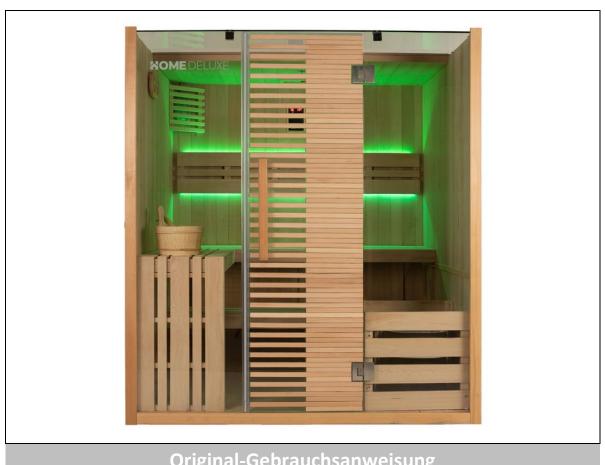
Gebrauchsanweisung



Traditionelle Sauna OMAHA



Original-Gebrauchsanweisung

Designed in Germany



WICHTIG:

FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeines	3
1.1.	Produktübersicht	3
1.2.	Generelle Hinweise	3
1.3.	Gewährleistung	3
2.	Informationen zur Gebrauchsanweisung	4
2.1.	Informationen zur Übersetzung	4
2.2.	Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung	4
2.3.	Zielgruppen der Gebrauchsanweisung	4
2.4.	Symbolerklärung	4
2.5.	Allgemeines zur Gebrauchsanweisung	5
2.6.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
2.7.	Sicherheitshinweise	5
3.	Produktmerkmale	7
3.1.	Technische Daten	7
3.2.	Produktbeschreibung	8
4.	Lieferumfang	9
5.	Montage des Produktes	12
5.1.	Sicherheitshinweise	12
5.2.	Aufbau des Produkts	13
5.3.	Elektrischer Anschlussplan	22
6.	Anwendung	22
5.1.	Sicherheitshinweise	23
5.2.	Erstinbetriebnahme	24
5.3.	Betrieb	24
6.4.	Bedienelement	25
6.5.	Saunaempfehlungen	26
7.	Fehlerbehebung	27
3.	Wartung und Pflege	28
9	Demontage	29

Traditionelle Sauna OMAHA



9.1.	Sicherheitshinweise	.29
10.	Entsorgungshinweise	.29
Elektr	ro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte	.30

Liebe Kundin und lieber Kunde,

vielen Dank, dass Du dich für ein Produkt der **Home Deluxe GmbH** entschieden hast. Wir wünschen dir viel Freude mit deiner neuen "Traditionelle Sauna OMAHA".

Die Gebrauchsanweisung unterstützt dich bei der Montage, der Inbetriebnahme, dem Betrieb und der Wartung des Produkts. Die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig und vollständig gelesen werden. Beachte diese Hinweise, um Gefahren zu vermeiden.

1. Allgemeines

1.1. Produktübersicht

Modell: Traditionelle Sauna OMAHA

Artikel- ID: 20416 | Varianten ID: 49333

1.2. Generelle Hinweise

Um unserem Anspruch gerecht zu werden, verbessern wir stetig die Qualität, vereinfachen die Montage, Bedienung oder passen die Produkte den Kundenwünschen an. Aufgrund dieser Veränderungen befindet sich die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung auf unserer Homepage.

Die Bezeichnung "Produkt" wird in der Gebrauchsanweisung für die "Traditionelle Sauna OMAHA" verwendet.

1.3. Gewährleistung

Es bestehen die gesetzlichen Mängelhaftungs- und Gewährleistungsrechte ab Kaufdatum.

Die Home Deluxe GmbH übernimmt für Schäden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung keine Haftung. Reklamationen, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Nutzung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Im Fall von Mängeln an dem Produkt, wende dich bitte schriftlich über das Kontaktformular auf unserer Homepage an unseren Kundenservice, unter Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und einem Foto vom Typenschild:

Home Deluxe GmbH Schanzeweg 2 32312 Lübbecke Deutschland

Tel.: +49 (0)5743 6181-0 www.home-deluxe-gmbh.de

Bei weiteren Fragen steht dir unser Serviceteam gerne zur Verfügung.



2. Informationen zur Gebrauchsanweisung

2.1. Informationen zur Übersetzung

Die originale Gebrauchsanweisung wurde in deutscher Sprache verfasst. Bei jeder anderen verfügbaren Sprache handelt es sich um eine Übersetzung der deutschen Version.

2.2. Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Produkts und sollte vollständig und in unmittelbarer Nähe des Produkts aufbewahrt werden. Aufgrund von Veränderungen befindet sich die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung auf unserer Homepage.

2.3. Zielgruppen der Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung muss von jeder beteiligten Person gelesen und beachtet werden, die mit einer der folgenden Tätigkeiten oder der Verwendung beauftragt ist:

- Auspacken
- Montage / Installation
- Inbetriebnahme / Betrieb
- Wartung / Prüfung / Pflege
- Fehlerbehebung / Reparatur
- Entsorgung

2.4. Symbolerklärung



Symbol

WARNUNG

Symbolerklärung

Das Symbol weist auf die möglichen Gefahren hin, bei denen tödliche und schwere Verletzungen auftreten können. Bevor der entsprechende Montage- oder Anwendungsschritt ausgeführt wird, muss der entsprechende Hinweis gelesen werden.



INFO

Das Symbol gibt wichtige Hinweise und weist auf Sachschäden hin. Beachte diese, bevor der entsprechende Montage- oder Anwendungsschritt durchgeführt wird, um Probleme zu verstehen und Schäden zu vermeiden.



CE-Kennzeichnung

Das Symbol erklärt die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an uns stellt. Die aktuelle Konformitätserklärung ist auf Anfrage bei der Home Deluxe GmbH erhältlich.



Gebrauchsanweisung beachten

Das Symbol weist darauf hin, dass vor der Montage/Installation und/oder der Bedienung vom Produkt die Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen werden muss.



Gebrauchsanweisung lesen

Das Symbol weist darauf hin, dass vor dem Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen werden muss.



Abdecken verboten

Das Symbol weist darauf hin, dass es verboten ist auf dem Heizelement etwas abzulegen oder ihn abzudecken.



Symbol Symbolerklärung



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht mit dem Hausabfall entsorgt werden!



Schutzklasse I

Das Symbol weist darauf hin, dass alle leitfähigen Gehäuseteile des Betriebsmittels mit dem Schutzleitersystem der festen Elektroinstallation verbunden werden müssen. Es ist eine Schutzerdung. Im Falle eines Fehlerstroms wird durch eine Sicherung der Stromkreis spannungsfrei geschaltet.



Wechselstrom

Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt mit Wechselstrom betrieben wird.

2.5. Allgemeines zur Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf die Traditionelle Sauna OMAHA. Diese enthält wichtige Informationen zur Montage, Betrieb, Wartung und Reinigung. Die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig vor der Inbetriebnahme des Produkts gelesen werden, bewahre die Gebrauchsanweisung sorgsam auf. Benutze das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Sollte das Produkt an Dritte weitergegeben werden, ist diese Gebrauchsanweisung ebenso zu übergeben.

2.6. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist hochwertig, langlebig und ausschließlich für den privaten Gebrauch im angemessenen und üblichen Umfang bestimmt bzw. geeignet. Darüber hinaus ist unser Produkt nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine gewerbliche Nutzung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Home Deluxe GmbH gestattet.

Die Infrarotkabine dient ausschließlich zum Saunieren von max. 4 Personen im Innenbereich.

Verwende das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen oder entstanden sind.

2.7. Sicherheitshinweise

Allgemeine Gefahrenhinweise



- Unsachgemäßer Umgang kann zu erheblichen Personen- und Sachschäden führen. Deshalb dürfen die Montage, Installation, Inbetriebnahme sowie Störungsbehebung, Wartungs- und Reparaturarbeiten, nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Montiere das Produkt nur, wenn der Lieferumfang vollständig und einwandfrei ist.
- Stelle sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Stelle das Produkt nur auf einen sicheren, ebenen, und festen Untergrund auf.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten k\u00f6rperlichen, sensorischen oder geistigen F\u00e4higkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werde, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen worden
 sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- **Lebensgefahr!** Es darf kein Türschloss oder eine andere Verriegelung an der Kabinentür montiert werden, die Kabine muss immer freizugänglich sein.
- Halte Haustiere vom Produkt fern.



Gefahr für Kinder



- Halte Kinder von Verpackungsmaterialien fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder dürfen nicht in und auf dem Produkt spielen.
- Halte Kinder von der Sauna und dem Saunaofen fern.
- Stelle das Produkt nicht direkt oder in unmittelbarer Nähe eines Spielbereiches auf.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.



- Führe keine konstruktiven Veränderungen am Produkt durch. Für eine Veränderung muss die Erlaubnis des Herstellers eingeholt werden und nach Anweisung des Herstellers durchgeführt werden.
- Lebensgefahr durch elektrische Spannung! Um Verbrennungen oder Stromschläge zu vermeiden, achte darauf, dass keine metallischen Gegenstände oder Werkzeuge mit den Heizelementen in Berührung kommen.
- Lebensgefahr durch elektrische Spannung! Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, müssen alle Installationen und entsprechenden Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Lebensgefahr durch elektrische Spannung! Nimm das Produkt bei Beschädigung des Netzkabels zur Spannungsversorgung außer Betrieb, solange bis das Netzkabel durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Elektrofachkraft ersetzt wird.

Beschädigungsgefahr



- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten an der Elektrik dürfen nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchführt werden.

Explosionsgefahr



- Verständige im Falle eines Brandes unverzüglich die Feuerwehr und achte darauf, dass sich keine Personen in dem Produkt aufhalten.
- Achtung: Leicht entzündlich, leicht brennbare, chemische Substanzen sowie explosive Stoffe nicht im Inneren und in der Nähe des Produkts aufbewahren oder liegenlassen. Leicht entzündliche Stoffe können Feuer fangen.



3. Produktmerkmale

3.1. Technische Daten

Abmaße / Gewicht / Material				
Maße (B x T x H)	180 x 150 x 200 cm			
Maße Rückwand (B x H)	180 x 200 cm			
Wandstärke Rückwand	ca. 4,3 cm			
Wandstärke Seitenwände	ca. 4,3 cm			
Glasstärke	8 mm			
Mindestraumhöhe	210 cm			
Gewicht	ca. 215 Kg			
Saunabetrieb	max. 4 Personen			
Material Kabine	Kanadische Hemlocktanne			
Elektrische Daten (Saunaofen)				
Maße (Breite x Tiefe x Höhe)	45 x 33 x 60 cm			
Anschlussspannung	380 – 415 V AC			
Frequenz	50 Hz			
Leistung	7500 W			
Schutzklasse	ı			
Elektrische Daten (Beleuchtung)				
Ausgangsspannung	12 V DC			
Leistung	3 W			
Schutzart ¹⁾	IP40			

¹⁾ Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm

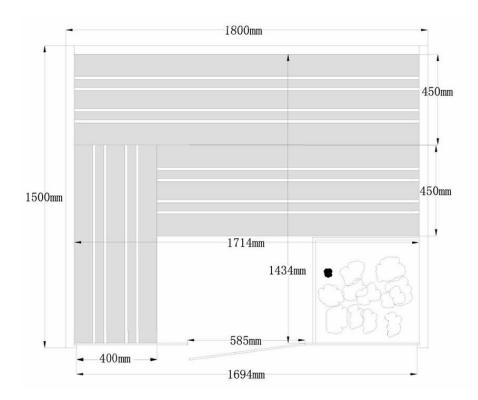


Hinweis

 $\label{eq:local_local_local_local_local} \mbox{Das LED} - \mbox{Leuchtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten.} \mbox{ Wir empfehlen Ihnen ein LED Leuchtmittel E27 zu kaufen.}$



Explosionszeichnung



3.2. Produktbeschreibung

Luxus trifft Entspannung in der lichtdurchfluteten Premium-Sauna OMAHA. Neben Panorama-Glastüren bietet diese Entspannungsoase eine Decke, die zur Hälfte aus Glas und zur Hälfte aus Holz besteht. Eine formvollendete Verbindung beider Materialien macht die Sauna OMAHA zu einem ästhetischen Blickfang für Dein Zuhause.

Dank des offenen Designs verwandelt die Sauna OMAHA Deinen Raum in eine großzügige Komfort- und Gesundheitszone. Der leistungsstarke 7,5 kW-Ofen bringt die Sauna zügig auf eine angenehme Wärme von bis zu 99 Grad.

Als Bonus erhältst du hochwertige Sauna-Steine mit einer hohen Wärmespeicherkapazität. Zur exklusiven Ausstattung dieser Sauna gehören zudem ein Kelch, eine Kelle, eine Sanduhr und ein Thermometer. Die integrierte Lampe bietet eine warme Beleuchtung, die zusätzlich zu einem entspannenden und luxuriösen Ambiente beiträgt.

Die OMAHA ist perfekt für bis zu 4 Personen geeignet und bietet ausreichend Platz für gemeinsames Saunieren mit Freunden und Familie. Der angenehme Tannenduft des kanadischen Hemlock-Holzes sorgt für zusätzliche Entspannung und Wohlbefinden.



4. Lieferumfang

Kontrolliere bei Anlieferung die Verpackung auf äußere Beschädigungen. Des Weiteren kontrolliere unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien, unbeschädigten Zustand des Produkts und aller Komponenten. Montiere das Produkt nur, wenn der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist.

Notiere die Seriennummer der Steuerbox, da diese Nummer im Falle einer Reparatur oder Bestellung von Ersatzteilen erforderlich ist.

Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
1	Bodenplatte	1	
2	Rückwand	1	
3	Seitenwand links	1	
4	Kabinenglasdach	1	
5	Seitenwand rechts	1	



Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
6	Glasscheibe links	1	Con appropries
7	Glasscheibe rechts	1	
8	Glastür	1	
9	Kabinendach	1	
10	Kabinendachabdeckung	1	**.*
11	Sitzbank lang	2	



Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
12	Bankstütze	1	
13	Sitzbank kurz	1	
14	Thermometer	1	9
15	L5 Sanduhr		
16	Eimer und Kelle	1	The state of the s
17	Ofenschutzgitter Vorne	1	
18	Ofenschutzgitter Seite	2	
19	Saunaofen	1	
20	Türscharnier	2	
21	Türgriff komplett	1	
22	Display	1	MOME DELIME



Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
23	Lampenschirm	1	
24	Lampenabdeckung	1	

5. Montage des Produktes

Aufstellort



Das Aufstellen des Produktes ist ggf. durch Bauvorschriften geregelt. Die Genehmigung zum Aufstellen kann bei Verstößen gegen Aufstellbedingungen von der Behörde entzogen werden.

- Konsultiere vor dem Aufstellen die zuständige Behörde.
- Es muss sich an geltende Vorschriften gehalten werden.
- Montiere das Produkt auf sicheren, ebenen, und festen Untergrund.
- Montiere das Produkt an einem trocknen Ort.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich geeignet.
- Halte einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern zu anderen Aufbauten ein. Dies erleichtert die Montage und kann im Brandfall Leben retten.

5.1. Sicherheitshinweise

Folgende Informationen für die Sicherheit und der Gesundheit müssen sorgfältig gelesen werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang bei der Montage kann zu Verletzungen führen



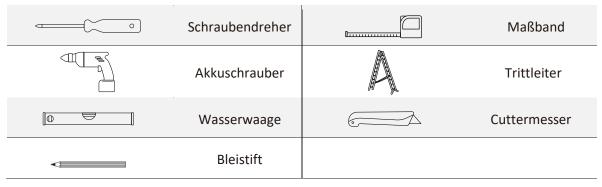
- Dein Produkt wird in sieben Paketen geliefert. Bitte stelle sicher, dass die Pakete oben geöffnet werden. Sei beim Öffnen der Pakete sehr vorsichtig, da sich zerbrechliche Teile und Glas in den Paketen befinden.
- Montiere das Produkt nur, wenn der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist.
- Überprüfe, dass alle Schaltkreise und der Netzstecker alle Anforderungen erfüllen.
- Schließe das Produkt an eine 220 240 V AC-Steckdose an. Verwende die Steckdose ausschließlich für das Produkt und schließe keine anderen elektrischen Geräte an diese Steckdose an. Verwenden den EIN/AUS-Schalter, um das Produkt EIN- bzw. AUS-zuschalten und ziehe den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Infrarotkabine nicht benutzt wird.
- Stelle das Produkt nur auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund auf.
- Besprühe das Äußere des Produktes nicht mit Wasser. Ist der Boden feucht, sollte ein Bodentrenner installiert werden, um das Produkt hoch und trocken zu halten.
- Um Verletzungen zu vermeiden sind für den Aufbau des Produkts mindestens 2 Personen erforderlich.
- Trage bei der Montage Schutzkleidung, wie Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe.
- Halte Kinder während der Montage des Produkts fern des Aufbauortes. Der Lieferumfang enthält Kleinteile, die verschluckt werden oder zu schlimmen Verletzungen führen können.
- Wir weisen darauf hin, dass die Home Deluxe GmbH grundsätzlich keine Kosten für Montage oder handwerkliche Leistungen – wie etwa Elektrikerkosten oder vergleichbare Fachmannkosten - übernimmt.



5.2. Aufbau des Produkts

Das Produkt wird zerlegt geliefert und ist mit etwas Aufwand zu montieren. Beachte die Aufbauhinweise genau. Bei Nichteinhaltung ist die Funktion und Sicherheit des Produkts nicht gewährleistet.

Benötigte Werkzeuge



Vorbereitung zum Aufbauen des Produktes

Montiere das Produkt **nur** in Innenräumen auf einer ebenen, stabilen und waagerechten Fläche. Für eine bessere Stabilität, Standsicherheit empfehlen wir das Produkt auf ein Fundament oder ähnliches zu stellen. Stelle sicher, dass um die Bodenplatte genug Platz vorhanden ist, damit alle Komponenten problemlos montiert werden können. Nach der Montage kann das Produkt an die gewünschte Position verschoben werden.

Die Verkabelung muss ordnungsgemäß von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden und die Funktionalität sicherzustellen. Werden die elektrischen Anforderungen nicht korrekt erfüllt, kann es im schlimmsten Fall zu schweren Verletzungen kommen.

Für diese Arbeitsschritte sind min. 2 Personen erforderlich.

Schritt 1: Bodenplatte ausrichten

- Platziere die Bodenplatte (1) auf einem sicheren, ebenen, und festen Untergrund.





Schritt 2: Montage der Rückwand

Positioniere die Rückwand (2) hinten in der Nut auf der Bodenplatte (1) und schiebe diese bündig und dicht an die Leiste.

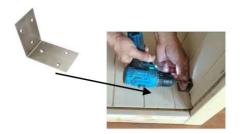


Schritt 3: Montage der rechten Seitenwand

Positioniere die rechte Seitenwand (5) rechts in der Nut auf der Bodenplatte und schiebe diese bündig und dicht an die Wand. Befestige die Seitenwand von der Rückseite mit den 3 Metallverschlüsssen an der Rückwand und achte darauf das die Wände rechtwinklig und bündig sind. Verschraube den Winkelverbinder mit den Schrauben.











Schritt 4: Montage der linken Seitenwand

Positioniere die linke Seitenwand (3) links in der Nut auf der Bodenplatte und schiebe diese bündig und dicht an die Wand. Befestige die Seitenwand von der Rückseite mit den 3 Metallverschlüsssen an der Rückwand und achte darauf das die Wände rechtwinklig und bündig sind.









Schritt 5: Montage der Sitzfläche und Bankstütze

- Platziere die Sitzbank lang (11) auf der oberen und unteren Auflage.
- Platziere die Sitzbank kurz (13) auf der linken Auflage.
- Montiere die Bankstütze (12), schiebe diese bis an die Seitenbank, eventuell kann die Stütze im unteren Winkel angepasst werden.
- Verschraube die Sitzbänke (11,13) von unten und oben.













Schritt 6: Montage des Ofenschutzgitters

- Montiere und verschraube das Ofenschutzgitter (17, 18)
- Platziere das Ofenschutzgitter in der Saunakabine.









Schritt 7: Anschluss des Saunaofens

Nur eine qualifizierte Elektrofachkraft darf den Netzanschluss von Saunaofen unter Berücksichtigung der aktuellen, gültigen elektrischen Sicherheitsvorschriften durchführen.

Schließe das Netzkabel nach Verdrahtungsplan an den Saunaofen an.

220 V













380 V















Schritt 8: Montage der Glasscheibe

- Drücke von außen die Gummidichtung auf die Glasscheibe.
- Setze den Türscharnier auf die Glastür und fixiere diesen.
- Setze die Glasscheiben unten in die Scharnieraufnahme und schiebe diese in dem oberen Scharnier und fixiere diesen.



















Schritt 9: Einbau der Mittelglastür und Türgriff

- Setze die Gummidichtung seitlich und oben auf die Glastür (8).
- Setze die Türscharniere ein und befestige diese an der Glastür (8).
- Montiere den Türgriff (21) an der Glastür, verschraube diesen von Innen. (Griff / Glastür / Griff). Im Anschluss montiere die Holzabdeckkappen in die Bohrungen des Türgriffs.

























Schritt 10: Einbau von sonstigem Zubehör

Installiere die Sanduhr und das Thermometer & Hygrometer & Lampe-/Lampenabdeckung an der linken Seitenwand.







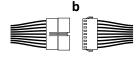


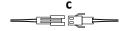


Schritt 11: Anschlusskabel anschließen

Stecke und schließe alle Anschlusskabel auf dem Kabinendach zusammen.

- Stecke die Anschlusskabel vom Bedienfeld (b) zusammen.
- Stecke die Anschlusskabel der LED-Beleuchtung (c) zusammen.







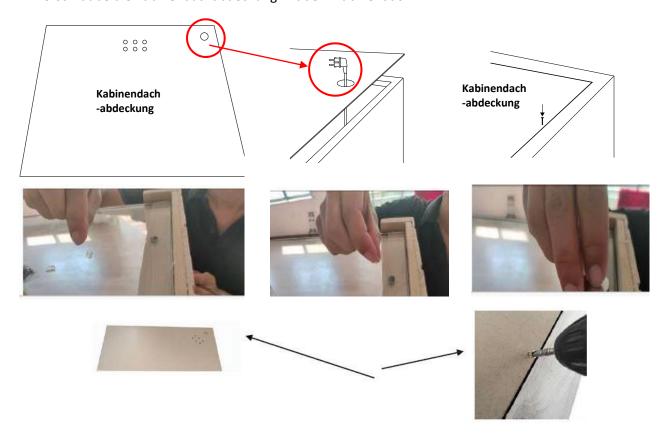
Schritt 12: Kabinendachabdeckung montieren



Hinweis

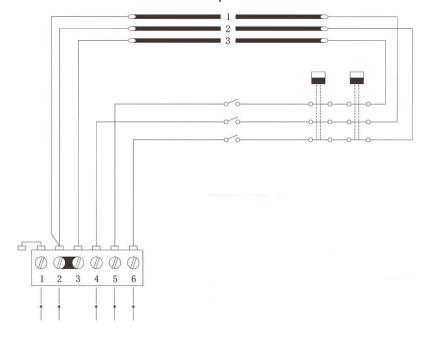
Stelle vor der Montage der Kabinendachabdeckung sicher, dass alle Anschlusskabel korrekt angeschlossen sind. Teste vor dem Verschließen, alle Funktionen des Produktes.

- Lege die Kabinendachabdeckung auf das Kabinendach, diese darf nicht über den Rand überstehen.
- Führe den Netzstecker, durch die Öffnung in der Kabinendachabdeckung, nach außen.
- Verschraube die Kabinendachabdeckung mit dem Kabinendach.



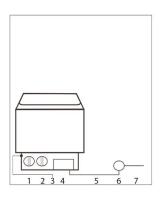


5.3. Elektrischer Anschlussplan

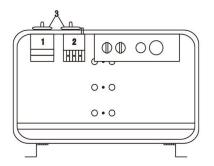


 \bigcirc N L1 L2 L3 380 V 3N ~ / 415 V 3N ~

L1 L2 L3:	Anschluss der Phasen
N:	Neutralleiter
	Erdungsanschluss



- 1 Netzschalter
- 2 Thermostat
- 3 Temperaturregler
- 4 Steuerung
- 5 Netzkabel
- 6 Anschlussdose
- 7 Verbindungskabel



Model	Leistung	Kabel für
FK-80	KW	380 V 3 ph 415 V 3 ph mm ²
	8.0	5 x 2.5



Hinweis

Um einen Kurzschluss oder das Auslösen des RCD-Steckers zu vermeiden, empfehlen wir dir dringend, das Produkt an einem separat gesicherten Stromkreis anzuschließen. Eine Überlastung kann auftreten, wenn mehrere Elektrogeräte gleichzeitig an derselben Leitung betrieben werden oder wenn eine Verlängerungsleitung genutzt wird. Bitte beachte diese Empfehlung bei der Installation deines Whirlpools, deiner Sauna oder Infrarotkabine. Weitere Informationen findest du in der Montageanleitung und den technischen Daten.

6. Anwendung

6.1. Sicherheitshinweise

Folgende Informationen für die Sicherheit und der Gesundheit müssen sorgfältig gelesen werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang beim Betrieb kann zu Verletzungen führen



- Es dürfen keine Veränderungen am Produkt vorgenommen werden.
- Vergewissere dich vor dem Einschalten des Saunaofens, dass keine Gegenstände auf dem Produkt gestapelt sind und sich in einem sicheren Abstand befinden.
- Kontrolliere die Zeitschaltuhr, dass diese nach dem Verlassen der Sauna auf "O" steht.
- Überdrehe **nicht** den Drehregler der Zeitschaltuhr, dass kann dazu führen das der Saunaofen nicht ausschaltet und ohne zeitliche Begrenzung weiterläuft.
- Kinder ab 6 Jahren dürfen die Sauna nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Halte Kinder von der Sauna und dem Saunaofen fern.
- Während der Inbetriebnahmen muss das Produkt unter ständiger Beaufsichtigung sein.
- Keine Saunasteine werfen.
- Verlege die Saunasteine nicht zwischen die Heizelemente.
- Vermeide beim Stapeln der Saunasteine direkten Druck auf die Heizelemente.
- Verlege die großen Saunasteine beim Befüllen unten. Achte darauf, dass diese nicht zu dicht gelegt werden, damit die Luft noch zirkulieren kann.
- Entferne gebrochene oder beschädigte Steine aus dem Saunaofen.
- Lege nicht zu viele Saunasteine auf den Saunaofen.
- Lege keine Gegenstände auf die Saunasteine, die Belüftung des Produkts muss gewährleistet bleiben.
- **Verbrennungsgefahr, Stromschlag:** Nicht während des Saunabetriebs an die Saunalampe fassen

Verbrennungsgefahr: Von erhitzten und heißen Flächen fernhalten. Den Saunaofen, die Saunasteine und metallische Gegenstände während des Aufheizens und des Saunagangs nicht berühren.

- **Verbrennungsgefahr:** Für den Austausch der LED-Lampe, lass zuerst die Saunakabine und die LED-Lampe abkühlen.
- Verbrühungsgefahr: Zum heißen aufgewärmten Saunaofen min. 30 cm Abstand halten.
- **Verbrühungsgefahr:** Kein Wasser auf die Saunasteine gießen, wenn sich jemand in direkter Nähe des Saunaofens befindet. Das heiße Wasser kann auf den Saunagänger spritzen.
- Rutschgefahr: Achte auf rutschige Böden beim Betreten der Sauna.
- Nicht zu viel Wasser auf die Saunasteine gießen, das kann zu übermäßig, heißen Wasserdampf führen.



- Ein Saunagang kann beim Saunabenutzer medizinische Probleme hervorrufen. Folgende Personengruppe sollte vorher einen Arzt konsultieren:
 Schwangere, Herzkrankheit, hoher Blutdruck, Kreislauf Beschwerden, nach der Einnahme von Medikamenten, bei Diabetes, bei Unwohlsein.
- Konsultiere vor dem Saunagang einen Arzt, wenn bei dir Krankheitssymptomen auftreten, z.B. bei Anzeichen einer Erkältung oder Grippe.
- Gehe nicht in die Sauna, wenn du unter dem Einfluss von Narkotika (Alkohol, Medikamenten, Drogen usw.) stehst.
- Ein Saunagang sollte nicht länger als eine halbe Stunde dauern. Ein zu langer Saunagang kann zu schnellem Herzschlag, leichtem Herzschmerz, Schwächegefühl oder Schwindel führen. Beim Auftreten obiger Symptome, soll der Saunagang sofort beendet werden.
- Bei längerem Aufenthalt in einer heißen Sauna kann die Bluttemperatur ansteigen, was sich negativ auf den Körper auswirken kann.
- Nicht in der heißen Sauna schlafen.
- Keine Flaschen mit Aufgussmittel in der Sauna aufbewahren.
- Trinke vor und nach dem Saunagang genügend Flüssigkeit (z.B. Wasser).
- Halte deine Haut bei Bedarf kühl.

Beschädigungsgefahr



- Kontrolliere vor jeder Benutzung und in regelmäßigen Abständen alle Befestigung und des Produkts auf sichtbare Schäden. Achte dabei besonders auf tragende Komponenten. Bei Materialveränderungen oder Beschädigungen nimm das Produkt außer Betrieb. Kontaktiere den Hersteller, seinen Kundendienst, um weitere Anweisungen und ggf. Ersatzteile zu erhalten.
- Drücke die Saunasteine nicht mit Gewalt zwischen die Heizstäbe.
- Die Saunasteine müssen nicht komplett zwischen die Heizstäbe passen und platziert werden.
- Kontrolliere in regelmäßigen Abständen die Befestigungsschrauben usw. und ziehe diese bei Bedarf nach.
- Benutze die Sauna komplett trocken, da das Holz durch Wasser beschädigt werden kann.
- **Empfehlung:** Verwende und setze dich auf 2 3 Handtücher während des Saunagangs, dadurch wird das Holz geschont.
- **Brandgefahr:** Benutze das Produkt nicht zum Wäschetrocknen.

6.2. Erstinbetriebnahme

Bei der ersten Inbetriebnahme geben der Saunaofen und die Saunasteine Gerüche ab, lüfte nach dem Aufheizen die Saunakabine, damit ein Luftaustausch stattfinden kann. Halten dich beim ersten Aufheizen nicht in der Saunakabine auf.

6.3. Betrieb



Achtung!

Bitte informiere dich bei den Brandschutzbehörden über die Verwendung von Brandmauern und Isolierungen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht isoliert werden.

- Das Produkt bietet Platz für max. 4 Personen.
- Das Produkt ist mit einem Timer und einer Temperaturregelung ausgestattet, dort kann die Zeit und die Temperatur eingestellt und geregelt werden. Stelle die Temperatur auf ein komfortables Bereich zwischen 40 – 50°C ein. Zum schnelleren Aufheizen können die Lüftungsschlitze geschlossen werden.



- Eine ausreichende Luftzirkulation ist für den Saunagang unerlässlich. Die Luft in der Kabine sollte 6mal pro Stunde erneuert werden. Eine richtig angebrachte Belüftung schafft angenehme Bedingungen und spart zusätzlich Energie.
- Um die Temperatur während des Saunagangs zu halten, die Entlüftung schließen.
- Die Belüftungsöffnungen dürfen während des Betriebs nicht zugestellt werden.
- Öffne nach dem Saunagang die Entlüftung in der Decke oder öffne die Glastür, damit das Produkt abtrocknet.
- Wir empfehlen das Produkt nicht länger als 30 Minuten pro Saunagang zu benutzen. Die Schweißproduktion beginnt nach ca. 8 - 15 Minuten nach dem Betreten des Produktes.
- Nimm ca. eine Stunde vor Benutzung des Produktes keine Nahrung auf, dies kann zu Unbehagen führen.
- Benutze das Produkt nur wenn dein Körper entspannt und runtergefahren ist, nicht nach hartem Training oder harter Arbeit.

6.4. Bedienelement



Symbol	Nr.	Funktion
	1	Infrarotkabine AN / AUS
(3) TIME DISPLAY	2	Zeitanzeigebildschirm
TRESPERATURE DESPLAY	3	Temperaturanzeige
	4	Temperatureinstellung



Symbol	Nr.	Funktion
∅⊕	5	Zeiteinstellung
(F/c)	6	Fahrenheit / Celsius Einstellung
*	7	Farbtherapiesteuerung
(7F)	8	Innenlichtsteuerung

Tastenbeschreibung



AN/ AUS: Drücke die Taste, um die Sauna AN und AUS zu schalten.



Temperatur einstellen: Drücke die Temperaturtaste nach oben oder unten, um die Einstellung der Temperatur zu ändern.



Timer Einstellung: Drücke die Taste nach oben oder unten, um die Einstellung der Zeit zu ändern.



Fahrenheit / Celsius Einstellung: Einmaliges Drücken zeigt die Fahrenheit (F) an. Erneutes Drücken wechselt zu Celsius (C).



Farbtherapiesteuerung: Wenn die Sauna eingeschaltet wird, leuchtet das Farblicht automatisch auf. Drücke die Farblichttaste einmal und das Licht leuchtet Weiß auf. Bei mehrmaligem Drücken der Taste, werden die Farben Rot, Grün, Gelb, Violett angezeigt.



Innenlichtsteuerung: Drücke die Taste, um das Innenlicht einzustellen.

6.5. Saunaempfehlungen

Das Stapeln der Saunasteine hat eine große Auswirkung auf die Effizienz des Ofens.

Informationen zu den Saunasteinen

- **Empfehlung:** Reinige vor dem ersten Gebrauch die Saunasteine vom Staub und lege diese anschließend zu einem Stapel in den Saunaofen.
- Platziere die größeren Saunasteine unten im Saunaofen. Achte darauf, dass diese nicht zu dicht gestapelt werden, sodass die Luft noch zirkulieren kann.
- Die Saunasteine müssen von bester Qualität sein. Verwende ausschließlich spitze Saunasteine mit rauer Oberfläche, die für die Verwendung in elektrischen Saunaöfen vorgesehen sind. Geeignete Gesteinsarten sind Peridotit, Olivin-Dolerit und Olivin.
- Verwende im Saunaofen keine leicht porösen "Steine" aus Keramik noch weiche Specksteine. Diese erzeugen beim Erwärmen des Saunaofens nicht genügend Hitze, dieses kann zu Beschädigungen der Heizelemente führen.



- Platziere ausreichend Saunasteine (10 15 kg) im Saunaofen, aber erst nachdem die Installation des Saunaofens und der Steuerungsbox abgeschlossen ist.
- Der Durchmesser der Saunasteine beträgt in der Regel 5 bis 10 cm.

Anleitungen zum Saunieren

- Vor dem Saunieren warm oder heiß duschen, dieses regt die Schweißdrüsen an. Achte darauf immer komplett trocken in die Kabine zu steigen, da das Holz sonst beschädigt werden kann.
- Verweile in der Kabine, solange es angenehm ist.
- Vergiss allen Stress, und entspann dich.
- Lass deine erhitzte Haut zwischendurch abkühlen. Falls möglich gehe anschließend schwimmen.
- Nicht direkt nach dem Saunieren duschen gehen, lass deinen Körper erst etwas abkühlen. Beginne dann mit einer warmen Dusche und senk die Temperatur bei Bedarf langsam.
- Ruhe dich sich aus, bis du dich ausgeglichen fühlst. Zum Trinken nimm am besten klares Wasser oder einen Softdrink, um den Flüssigkeitshaushalt zu stabilisieren.

Hygiene in der Saunakabine

- Benutze Handtücher, um die Bänke vor Schweiß zu schützen.
- Bänke, Wände und Kabinenboden mindestens alle sechs Monate reinigen. Verwende dafür eine Bürste und ein Saunareinigungsmittel.
- Staub und Schmutz von den Heizelementen mit einem trockenen Tuch abwischen. Das Produkt muss dabei ausgeschaltet und abgekühlt sein.

7. Fehlerbehebung

Wenn im Betrieb des Produkts Störungen auftreten, überprüfe bitte folgende Fehlerursachen anhand der folgenden Tabelle. Lässt sich die Störung nicht beheben wende dich bitte an den Kundenservice:

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt wackelt oder schwingt	Das Produkt steht auf einem unebenen Untergrund	Das Produkt auf einen ebenen festen Untergrund stellen
Wärme entweicht aus dem Produkt	Tür ist leicht geöffnet	Tür schließen
Kontrollleuchte für die Spannungsversorgung funktioniert nicht	Keine Netzspannung Bedienelement defekt	 Sicherung oder FI-Schalter der Spannungsversorgung über- prüfen Hauptschalter der Spannungs- versorgung ist aus Steckdose überprüfen Kontaktiere den Kundenservice Kontaktiere den Kundenservice
Kontrollleuchten im Bedienelement leuchten nicht	 Kontrollleuchte defekt Stromkreis oder Zubehörteile der entsprechenden Funktion unterbrochen oder beschädigt 	 Bedienfeld reparieren oder ersetzen Kontaktiere den Kundenservice Reparatur oder Austausch der beschädigten Teile Zubehör erneut anschließen
Heizelemente funktionieren nicht	Heizelemente defekt	Heizelemente ersetzenKontaktiere den Kundenservice



Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
	 Heizelemente wurden oft verwendet Sicherung ist defekt Anschluss der Heizelemente 	 Heizelemente ersetzen Kontaktiere den Kundenservice Sicherung überprüfen ggf. ersetzen Steckverbindungen der Heizelemente überprüfen, ggf. neu
	 vertauscht Stromkreis für das Bedienfeld oder Zubehör unterbrochen 	 verbinden Steckverbindungen der Heizelemente überprüfen, ggf. neu verbinden Bedienfeld reparieren oder ersetzen Kontaktiere den Kundenservice
Temperatur in der Kabine heizt nicht richtig auf	Heizelement defekt Bedienung für die Einstellung nicht korrekt	 Flächenstrahler überprüfen Temperatur erhöhen Zurücksetzen
	 Stromkreis für Bedienfeld oder Zubehör unterbrochen 	 Steckverbindungen der Heiz- elemente überprüfen, ggf. neu verbinden
Licht, eigenartiger Geruch oder Geräusche in der Kabine	Probleme mit dem Stromkreis (defektes Zubehör, Kurzschluss, Fehler des Steuerungssystems) führen zum Verbrennen einiger Zubehörteile und der elektrischen Steuerung	 Stromversorgung abschalten Stromversorgung und Spannung überprüfen Problematische Komponente finden Kontaktiere den Kundenservice
Die Beleuchtung funktioniert nicht	LED defektLED oder Fassung lose	 LED ersetzen LED ersetzen Fassung kontrollieren ggf. ersetzen LED erneut einsetzen Spanungsversorgung überprüfen
	Fassung defektProbleme mit Bedienelement	 Fassung ersetzen Bedienelement reparieren oder ersetzen Spanungsversorgung überprüfen Kontaktiere den Kundenservice

8. Wartung und Pflege

Achtung! Alle Wartungsmaßnahmen müssen von qualifiziertem technischem Personal durchgeführt werden.

- Eine hohe Luftfeuchtigkeit in der Kabine schadet nicht dem Holz.
- Die Kabine muss nach dem Saunagang gut entlüftet werden es sollte eine angemessene Trocknungsphase eingehalten werden.
- Oberflächen aus Holz mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Die Sitzflächen, abhängig von der Nutzung, mindestens 1x jährlich mit feinem Schleifpapier bearbeiten.

Traditionelle Sauna OMAHA



- Sind die Sitzbänke stark verschmutzt, können diese mit einer 3%igen Wasserstoffperoxyd-Lösung gereinigt werden.
- Sind die Saunaaußenwände zerkratzt oder abgerieben, kann diese mit Möbelpolitur, Öl oder anderen Möbelpflegemitteln bearbeitet werden.
- Kratzer oder Schrammen in der Kabine können geschliffen werden.
- Die Glasfront und Glastür können mit einem Glasreiniger vorsichtig reinigen werden.



Desinfektionsmittel sind stark ätzend!

Beachte zusätzlich auch die Vorgaben vom Reinigungsmittel- bzw. Desinfektionsmittelherstellers. Trage beim Reinigen Schutzhandschuhe.



Lackiere, lasiere oder imprägniere **nie** die Saunakabine von Innen oder andere Gegenstände aus Holz (Sitzbänke, Schutzgitter etc.). Diese Oberflächen entwickeln bei Erwärmung der Saunakabine giftige Gase.

9. Demontage

9.1. Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang bei der Demontage kann zu Verletzungen führen



- Trenne vor der Demontage das Produkt von der Spannungsversorgung. Bei Berührung mit Spannungsführenden Komponenten kann es zu einem elektrischen Schlag kommen, dieses kann zur Folge Verbrennungen oder den Tod haben.
- Das Produkt hat ein hohes Gewicht und große Abmaße, es sind für die Demontage mindestens 2 3 Personen erforderlich.
- Sichere das Produkt vor der Demontage gegen abstürzen.

Die Demontage des Produkts ist in umgekehrter Reihenfolge zur Montage durchzuführen. (siehe Kapitel Montage)

10. Entsorgungshinweise



- Entsorge das Produkt und alle Komponenten entsprechend der örtlichen und landesspezifischen Bestimmungen, dadurch vermeide Schäden für die Umwelt.
- Unsere Verpackungen sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Diese können recycelt werden und somit als wertvolle Rohstoffe dienen. Entsorge das Verpackungsmaterial (Kartonagen, Schmutzverpackungen etc.) separat und fachgerecht gemäß den gültigen nationalen Vorschriften.
- Wende dich an den Hersteller, wenn Du bezüglich der Entsorgung unsicher bist.
- Hinweise zur fachgerechten Entsorgung erhältst Du auch bei den örtlichen Entsorgungszentren.



Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Be-sitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Altgeräte separieren, um sie für die Wiederverwendung vorzubereiten.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro G eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie auf der Internetseite: https://www.stiftung-ear.de oder_https://www.take-e-back.de.

3. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachte in deinem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

4. Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m2 sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m2, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereit-stellen, sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

5. Bedeutung des Symbols "durchgestrichene Mülltonne"



Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

- Hersteller-Registrierungsnummer
- Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979

Traditionelle Sauna OMAHA



Home Deluxe GmbH | Schanzeweg 2, 32312 Lübbecke | Telefon: 05743 - 61 81 0

31

Traditionelle Sauna OMAHA



Home Deluxe GmbH Schanzeweg 2 32312 Lübbecke Deutschland

Tel.: +49 (0)5743 6181-0 www.home-deluxe-gmbh.de

> GA-028-00-OMAHA 2024/01